



MESTO MALACKY

Bernoláková 5188/1A

901 01 Malacky

2.2 Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania

- a) Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Úradu vlády a z rozpočtu verejného obstarávateľa.
- b) Zmluvnú cenu uhradí verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi bezhotovostným platobným stykom. Predložená faktúra bude vystavená na základe preberacieho protokolu.
- c) Splatnosť faktúry je 30 dní od jej preukázateľného doručenia verejnému obstarávateľovi. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.
- d) Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

3. Druh zákazky:

Zákazka: zákazka s nízkou hodnotou, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uskutočnenie stavebných prác.

3.1 Výsledok verejného obstarávania: Zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Odkladacia podmienka: Zmluva o dielo bude podpísaná s úspešným uchádzačom až po kontrole procesu verejného obstarávania a po podpise grantovej zmluvy.

4. Miesto dodania predmetu zákazky: Mesto Malacky, Centrum voľného času v Malackách, Martina Rázusa 30, 901 01 Malacky

5. Opis predmetu zákazky:

5.1 Opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

- a) Predmetom zákazky je výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli Centra voľného času v Malackách, Martina Rázusa 30, 901 01 Malacky na základe projektovej dokumentácie pre realizáciu diela v rozsahu:
 - výmena povrchovej vrstvy umelého trávniká, vrátane čiarovania,
 - doplnenie a vyspravenie vrchnej podkladovej vrstvy drveného kameňa frakcie 0 – 4 mm hr. 30 cm.

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



Špecifikácia umelého trávniku:

- vlákno polyetylénové,
- výška vlákna 15 – 20 mm,
- minimálna hustota vpichov 20.000/m²,
- minimálna hmotnosť trávniku v jednotke g/ m² 2.000 g/m²,
- výplň – kremičitý piesok sušený – min. 18 kg/m².

b) Verejný obstarávateľ určuje, že v prípadoch, kde sa v rámci týchto podkladov, vrátane príloh a sprievodnej dokumentácie nachádza technická špecifikácia predmetu zákazky, ktorá prípadne odkazuje na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby atď., dopĺňa verejný obstarávateľ opis technickej špecifikácie predmetu zákazky slovami „alebo ekvivalentný“.

„Ekvivalent“ je možné v ponuke použiť s podmienkou, že sa jeho použitím nezníži akosť prác, technické parametre, technologické parametre, vlastnosti materiálov, technológií, výrobkov, ako ich technické, vizuálne a dizajnové riešenie a zabezpečí požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky, uvedené v podkladoch v plnom rozsahu.

Bližší opis a rozsah predmetu zákazky – vo východiskových podkladoch (spracovanej projektovej dokumentácii, výkaze výmer), ktoré tvoria prílohy tejto „Výzvy na predloženie ponuky“ (dostupné na internetovej adrese (URL):

<https://www.malacky.sk/index.php?page=mesto&menuid=143>

5.2 Komplexnosť dodávky:

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie ponuky na celý predmet zákazky v súlade s podkladmi vrátane ich príloh a sprievodnej dokumentácie.

6. Kritéria na hodnotenie ponúk:

- cena v € s DPH/ (celková cena pri neplatcoch DPH)

Verejný obstarávateľ bude vyhodnocovať ponuku na základe najnižšej ceny za celý predmet zákazky. To znamená, že úspešný bude ten uchádzač, ktorý navrhne verejnému obstarávateľovi najnižšiu zmluvnú cenu za dodanie celého predmetu zákazky. Ostatní uchádzači budú neúspešní.

7. Lehota na dodanie predmetu zákazky:

Dĺžka trvania zákazky: **najneskôr do 15. 3. 2019**
(na základe uzatvorenej zmluvy o diele)



8. Podmienky účasti:

8.1 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač môže preukázať oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu aj zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 zákona, ktorý vedie UVO. Verejný obstarávateľ uzná aj rovnocenný zápis/doklad podľa § 152 ods.3 zákona.

Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačom doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky predložiť v ponuke formou kópie.

8.2 Uchádzač preukáže splnenie podmienky účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona - zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia stavebných prác. Zoznam musí byť doplnený potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona, dokladom je referencia,
2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ, ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača o ich uskutočnení, doplnený dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač musí zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov od vyhlásenia verejného obstarávania a doplnenými potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác (referencia, dôkaz o plnení) preukázať, že v uvedenom referenčnom období realizoval min. 1 zákazku rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky (realizácia/rekonštrukcia ihriska s umelým povrchom).

Zoznam uskutočnených stavebných prác bude predložený formou originálu alebo úradne osvedčenej kópie, podpísaný oprávnenou osobou uchádzača.

Potvrdenia o uspokojivom vykonaní stavebných prác budú v ponuke predložené formou originálu alebo úradne osvedčenej kópie.



Uchádzač, ktorý preukazuje splnenie tejto podmienky referenciou, ktorá spĺňa podmienky § 12 ods. 2 zákona, nie je povinný v ponuke predložiť verejnému obstarávateľovi danú referenciu, ale v ponuke uvedie internetový odkaz na referenciu, zverejnenú na www.uvo.gov.sk.

9. Obsah ponuky:

Ponuka musí obsahovať nasledovné doklady a dokumenty v listinnej podobe:

9.1 Krycí list, podpísaný oprávnenou osobou uchádzača. Uchádzač krycí list spracuje podľa vzorovej prílohy – príloha č. 1 Výzvy ..., a bude uchádzačom v ponuke predložený formou originálu alebo úradne osvedčenej kópie. Doklad môže mať aj iný formát, musí však obsahovať minimálne požadované údaje uvedené vo vzorovej prílohe (identifikačné údaje uchádzača, návrh na plnenie kritérií).

9.2 Doklad na preukázanie splnenia podmienky účasti (v rozsahu bodu 8.1 a 8.2).

9.3 Návrh zmluvnej ceny zákazky (kompletne nacenенý výkaz výmer, ktorý je ako nulový súčasťou tejto výzvy, doplnený o konkrétne názvy, typové označenia, tech. parametre atď. materiálov a výrobkov, resp. o použité „ekvivalenty“), podpísaný oprávnenou osobou uchádzača.

Uchádzač musí uviesť /vyplniť/ jednotkovú cenu každej položky stavebných prác a dodávok. Cena príslušnej položky stavebnej práce alebo dodávky je daná súčinom jednotkovej ceny a množstva uvedeného v súpise položiek. Celková cena stavebných prác a dodávok je daná súčtom cien jednotlivých položiek stavebných prác a dodávok.

Jednotkové ceny, uvedené v ponuke, musia byť pre tú istú položku stavebných prác a dodávky rovnaké pre celú stavbu.

Spôsob určenia ceny musí byť zrozumiteľný, jasný a bez matematických chýb. Pri určovaní ceny za celý predmet zákazky a cien jednotlivých položiek je potrebné venovať pozornosť všetkým prácam, tovarom, všetkým službám, zabudovaným materiálom ako aj pokynom a záväzkom vyplývajúcich z pokynov pre uchádzača na dodanie celého predmetu zákazky, obchodných podmienok dodania predmetu zákazky, ako aj iných dokladov tvoriacich súčasť zmluvného zväzku (napr. minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko, kontrolný a skúšobný plán, atesty, certifikáty, kontrolné a preukazné skúšky, správy o východiskových odborných prehliadkach a odborných skúškach vyhradených technických zariadení, manuál prevádzky a údržby, dočasné dopravné značenie, odsúhlasenie dopravných trás, povolenie na rozkopávky, úhrada za užívanie verejného priestranstva, miestne poplatky, vybavenie vstupov na pozemky a do nehnuteľností, zariadenie staveniska, jeho prevádzku a likvidáciu, stráženie staveniska, jeho zabezpečenie proti vstupu cudzích osôb, bezpečnostné opatrenia, odvoz a poplatky za skládku a likvidáciu vybraného materiálu, vodorovnú a zvislú dopravu stavebného materiálu, poistenie o zodpovednosti za škodu pri výkone povolania, resp. poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa, náklady za sťažené podmienky, územné a prevádzkové vplyvy, prácu v noci a v dňoch pracovného voľna, nákladov súvisiacich s BOZP a ochranou pred požiarom, vyhotovenie projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia a pod.).



MESTO MALACKY

Bernoláková 5188/1A

901 01 Malacky

Pri vyplňaní ceny stavebných prác a dodávok sa nesmú meniť položky *stavebných prác a dodávok* – t.j. ich merné jednotky ani množstvá merných jednotiek z výkazu výmer. **Ďalej je potrebné, aby bol vyplnený každý riadok s uvedením jednotkovej ceny a celkovej ceny vo výkaze výmer.**

Navrhovaná zmluvná cena za uskutočnenie stavebných prác musí byť *stanovená* podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa zákon o cenách vykonáva.

Zmluvná cena uvedená vo výkaze výmer sa musí zhodovať so zmluvnou cenou uvedenou uchádzačom v návrhu zmluvy o dielo.

Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, **bude vyjadrená v eurách (bez DPH a vrátane DPH) s presnosťou na dve desatinné miesta.** Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH na túto skutočnosť upozorní v návrhu na plnenie kritérií.

9.4 Návrh zmluvy v jednom vyhotovení, podpísaný uchádzačom (t.j. štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobou poverenou konať za uchádzača, na základe priloženého splnomocnenia).

Uchádzačom predložený návrh zmluvy musí obsahovať všetky zmluvné podmienky uvedené verejným obstarávateľom.

Uchádzač je povinný akceptovať znenie navrhnutých obchodných podmienok, ktoré sú súčasťou tejto výzvy.

Uchádzač v predloženom návrhu zmluvy o dielo doplňuje nasledovné údaje:

- | | | |
|--------------------------------------|------------------|--|
| - Zmluvné strany - | bod 2. - | identifikačné údaje zhotoviteľa (uchádzača), |
| - Čl. IV Zmluvná cena – | bod 1. - | cenu diela, |
| - Čl. VI Dodacie podmienky - | bod 1.1 - | údaje o osobe poverenej funkciou vedúceho stavby, |
| - Čl. X Ostatné práva a povinnosti - | bod 4 - | údaje o osobe zodpovednej za BOZP a údaje o koordinátorovi činnosti, |
| - Čl. XII Záverečné ustanovenia – | za zhotoviteľa - | dátum podpisu, meno, podpis štatutárneho orgánu a pečiatka. |

Vyžadované prílohy k zmluve o dielo:

Z vyžadovaných príloh zmluvy o dielo, uchádzač v ponuke predkladá len „nacenený výkaz výmer“, ostatné vyžadované prílohy bude predkladať verejnému obstarávateľovi len „úspešný uchádzač“ k termínu podpisu zmluvy o dielo.



MESTO MALACKY

Bernoláková 5188/1A

901 01 Malacky

Uchádzač v ponuke predloží všetky doklady podľa tohto bodu výzvy. Ak uchádzač nepredloží uvedené vyžadované doklady v ponuke v celom rozsahu, resp. nesplní požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky a nebude možné uplatniť inštitút vysvetlenia, doplnenia ponuky v zmysle zákona, nebude jeho ponuka zaradená do hodnotenia ponúk podľa bodu 6. tejto výzvy.

10. Použitie elektronickej aukcie: **nie**

11. Uplynutie lehoty na predkladanie ponúk:

- a) **dňa 21.11.2018 do 10,00 hod.**,
- b) **doručenie v listinnej podobe** poštou v uzatvorenej obálke, na adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy alebo osobne do podateľne na tej istej adrese,
- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku (to neplatí pre ponuky vyhotovené v českom jazyku),
- d) ponuka bude označená: **„Ponuka /do rúk Mgr. Anny Kubinovej – „Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky“ – NEOTVÁRAŤ!“**,
- e) na obale ponuky musí byť viditeľne označený odosielateľ – predkladateľ ponuky/ uchádzač, v rozsahu: názov, sídlo, adresa.

12. Termín otvárania ponúk: dňa 21.11.2018 o 10,30 hod.

13. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačom viazané: 15.1.2019

14. Ďalšie informácie:

14.1 V prípade potreby objasniť údaje uvedené vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej sprievodnej dokumentácii môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie **písomnou - listinnou formou prostredníctvom pošty, osobného doručenia** priamo u verejného obstarávateľa na adrese podľa bodu 1. Výzvy ..., **resp. prostredníctvom e-mailu** u kontaktnej osoby: Mgr. Anna Kubinová, **na e-mailovej adrese anna.kubinova@malacky.sk**.

14.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku:

- ktorej návrh na plnenie kritéria bude vyšší ako predpokladaná hodnota zákazky,
- ak mu nebudú pridelené prostriedky z programu „Podpora rozvoja športu“.

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



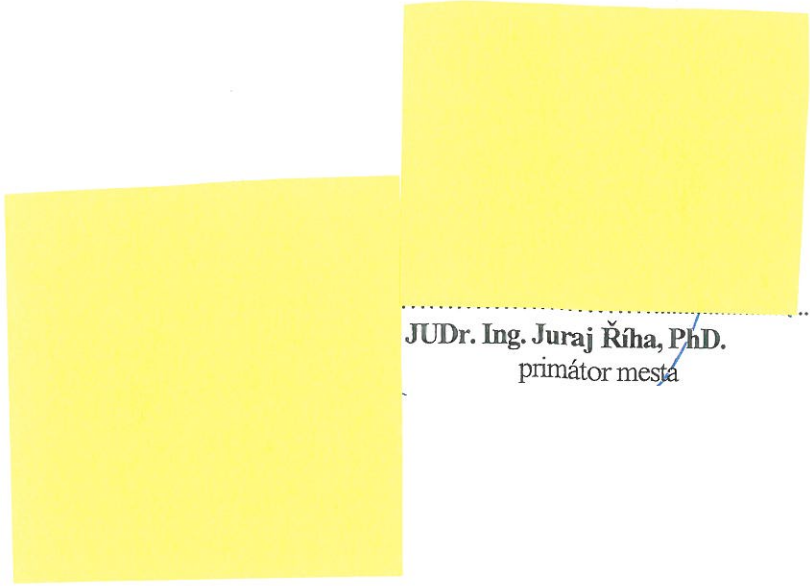
MESTO MALACKY
Bernolákova 5188/1A
901 01 Malacky

14.3 Zverejnenie formuláru „Výzva na predkladanie ponúk“ na web. stránke Úradu vlády SR

<https://www.sport.vlada.gov.sk/podprogram-c-3-%E2%80%93-vymena-umeleho-travnika-na-multifunkcnych-ihriskach/> : 6.11.2018

Ďakujeme za predloženie akceptovateľnej ponuky na požadovaný predmet zákazky v súlade s výzvou.

Malacky dňa: 12.11.2018



JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD.
primátor mesta

Prílohy :

- príloha č. 1 - Krycí list ponuky - vzor
- príloha č. 2 - PD
- príloha č. 3 - Výkaz výmer
- príloha č. 4 - NÁVRH – Zmluva o dielo

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



Príloha č. 1

Krycí list ponuky

Názov zákazky:

„Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky“

Obchodné meno uchádzača:

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača:

Kontaktné údaje určené pre potreby komunikácie s uchádzačom:

- poštové adresy určené pre písomnú komunikáciu
- e - mailová adresa určená pre elektronickú komunikáciu
- meno a priezvisko kontaktnej osoby + telefónne číslo

Navrhovaná zmluvná cena za dodanie celého predmetu zákazky:

rozdelenú uvedte údaj v € s presnosťou na dve desatinné miesta

cena v € bez DPH	sadzba DPH a výška DPH	cena v € vrátane DPH

Dátum:

Meno a podpis oprávnenej osoby *

* Úradným orgánom môže byť aj osoba poverená právomocou za účelom zúčastnenia sa na vykonávaní verejných prác, resp. údržby verejných priestorov, resp. údržby verejných priestorov, resp. údržby verejných priestorov, resp. údržby verejných priestorov.

Opis predmetu zákazky - výmena povrchu multifunkčného ihriska v areály CVČ Malacky

Predmetom zákazky je výmena povrchu multifunkčného ihriska s striekanými čiarami ihrísk v areáli CVČ v Malackách.

Dôvodom rekonštrukcie je, že povrchová vrstva umelého trávnikového multifunkčného ihriska je v už nevyhovujúcom technickom stave. Zastavaná plocha sa oproti pôvodnej nemení. Rozmery sú cca 32,82 m x 17,8 m + výbežky pre brány a vstupy / vid' priložený náčrt / čo je plocha 606 m².

Ihrisko je ohraničené mantinelmi a vymieňať sa bude povrchová vrstva z umelej trávy, doplní a vyspraví / potrebné zhutnenie a zarovnanie / sa vrchná podkladná vrstva drvený kameň frakcie 0 – 4 mm hr. 30 mm

Špecifikácia umelého trávnikového:

- vlákno polyetylénové,
- výška vlákna 15 – 20 mm
- minimálna hustota vpichov 20.000/m²
- minimálna hmotnosť trávnikového v jednotke g/ m² 2.000 g/m²
- výplň – kremičitý piesok sušený – min. 18 kg/m²

Podkladové vrstvy :

- rastlý terén zrovnaný a zhutnený do spádu 0.5%
- drvený kameň frakcie 32 – 63 mm hr. 200 mm
- drvený kameň frakcie 8 – 16 mm hr. 100 mm
- drvený kameň frakcie 0 – 4 mm hr. 30 mm

Jednotlivé vrstvy boli zhutňované na požadovanú únosnosť podľa požiadavky výrobcu a dodávateľa umelých povrchov.



**MULTIFUNKČNÉ IHRISKO V AREÁLY CENTRA
VOLNÉHO ČASU V MALACKÁCH**

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky	JKSO	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> CVČ Malacky, Martina Rázusa 2383/30, 901 01 Malacky </div>
Názov objektu	SO 01	EČO	
Názov časti		Miesto	
Objednávateľ	Mesto Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky	IČO	DIČ
Projektant	Mgr. Art. Branislav Škopek		
Zhotoviteľ			
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady			B Doplnkové náklady			C Vedľajšie rozpočtové náklady		
1	HSV	Dodávky	8	Práca nadčas	13	Zariadenie staveniska		
2		Montáž	9	Bez pevnej podl.	14	Mimostav. doprava		
3	PSV	Dodávky	10	Kultúrna pamiatka	15	Územné vplyvy		
4		Montáž	11		16	Prevádzkové vplyvy		
5	"M"	Dodávky			17	Ostatné		
6		Montáž			18	VRN z rozpočtu		
7	ZRN (r. 1-6)		12	DN (r. 8-11)	19	VRN (r. 13-18)		0,00
20	HZS		21	Kompl. činnosť	22	Ostatné náklady		0,00

Projektant		D Celkové náklady
		23 Súčet 7, 12, 19-22
Dátum a podpis	Pečiatka	24 20 %
Objednávateľ		25 20 % DPH
		26 Cena s DPH (r. 23-25)
Dátum a popis	Pečiatka	
Zhotoviteľ		E Prípochy a odpočty
		27 Dodávky objednávateľa
Dátum a podpis	Pečiatka	28 Kľzavá doložka
		29 Zvýhodnenie + -

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba: Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky

Objekt: SO 01

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Mesto Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky

Zhotoviteľ:

Projektant: Mgr. Art. Branislav Škopek

Dátum:

Kod	Popis	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	2	3	4
	Práce a dodávky HSV	0,00	0,00
5	Podkladné vrstvy a komunikácie	0,00	0,00
9	Ostatné konštrukcie a búracie práce	0,00	0,00
	Práce a dodávky PSV	0,00	0,00
991	Športový povrch	0,00	0,00
992	Príslušenstvo k ihrisku	0,00	0,00
	<u>Celkom</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

VÝKAZ VÝMER

Stavba: Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky

Objekt: SO 01

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Mesto Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky

Zhotoviteľ:

Projektant Mgr. Art. Branislav Škopek

Dátum:

P. Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	2	3	4	5	6	7	8
		Práce a dodávky HSV				0,00	0,00
	5	Podkladné vrstvy a komunikácie				0,00	0,00
1	564231111.1	Zhotovenie podsypu alebo podkladu fr.0-4 mm, hrúbka po zhutnení 30 mm (doplnenie chýbajúcej hmoty)	m2	606,000		0,00	0,00
	9	Ostatné konštrukcie a búracie práce				0,00	0,00
2	998223011.1	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu a športové ihriská	t	35,854		0,00	0,00
		Práce a dodávky PSV				0,00	0,00
	991	Športový povrch				0,00	0,00
3	991001	Demontáž pôvodného umelého trávnik, vrátane presunov odstránenej hmoty a uskladnenia na skládke	m2	606,000		0,00	0,00
4	991002	D+M Umelý trávnik - vlákno polyetylénové, výška vlákna 15-20 mm, min.hustota vpichov 20 000/m2, min.hmotnosť trávnik 2 000 g/m2, výplň kremičitý piesok sušený min. 18 kg/m2	m2	606,000		0,00	0,00
5	991003	Čiarovanie podľa projektovej dokumentácie, D+M	súbor	1,000		0,00	0,00
	992	Príslušenstvo k ihrisku				0,00	0,00
6	992001	Existujúce futbalové bránky - demontáž a po pokládke umelého trávnik ich spätná montáž	ks	2,000		0,00	0,00
		Celkom				0,00	0,00

ZMLUVA O DIELO č. MA-...../2018
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

1. Objednávateľ: **Mesto Malacky**
Sídlo: Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky
V zastúpení: **JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD., primátor**
Osoby oprávnené konať:
vo veciach zmluvných: JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD.
vo veciach technických: Ing. Milan Ondrovič, PhD.

Bankové spojenie: PRIMA banka SLOVENSKO, a.s.
Číslo účtu: SK36 5600 0000 0032 0010 5003
IČO: 00304913
DIČ: 2021049393

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ
Obchodné meno:
Sídlo:
V zastúpení:
Osoby oprávnené konať:
vo veciach zmluvných:
vo veciach technických:

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO:
DIČ:

(ďalej len „zhotoviteľ“ a súčasne s objednávateľom aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I
Účel zmluvy

1. Zhotovenie diela „**Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky**“, zmluvné strany uzatvárajú v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvné strany uzatvorením tejto zmluvy o dielo prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zmluvy.

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela „**Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVC Malacky**“, (ďalej len „dielo“), v k.ú. Malacky, v rozsahu príslušnej dokumentácie a oceneného výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v rozsahu podľa bodu č. 1. tohto článku vykonaním stavebných a montážnych prác na stavbe diela vo vlastnom mene, na vlastné náklady, za podmienok stanovených v tejto zmluve, súťažných podkladoch a v rozsahu príslušnej dokumentácie.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne dokončené dielo bez väd a nedostatkov prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

Čl. III Čas plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo v rozsahu stanovenom v Čl. II bodu 1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonať v termínoch podľa časového harmonogramu prác, ktorý tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve ako jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Prevzatie staveniska sa uskutoční do dvoch pracovných dní od účinnosti tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo ukončiť v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy do: **15.3.2019**. Dielo sa považuje za ukončené jeho protokolárnym odovzdaním objednávateľovi.
4. Uvedené termíny sú termíny najneskoršie prípustné. Zmluvné termíny sú neprekročiteľné s výnimkou:
 - a) vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
 - b) v prípade zmien a rozsahu prác podľa písomných pokynov objednávateľa,
 - c) vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov po dátume podpisu tejto zmluvy, ak neboli vyvolané situáciou u zhotoviteľa,
 - d) nepriaznivého počasia, len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
5. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania zmluvných strán.
6. Ak zhotoviteľ mešká s dokončením prác podľa zmluvného termínu, bude si u neho objednávateľ uplatňovať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúceho Obchodného zákonníka.

Čl. IV Zmluvná cena

1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu Čl. II tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, v súlade s vykonávacou vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov. Zmluvná cena sa považuje za cenu maximálnu a platnú počas celej doby výstavby. Cena je uvedená v členení:

Cena diela bez DPH: EUR

DPH 20%: EUR

Cena diela celkom vrátane DPH : EUR

Cena diela je stanovená na základe oceneného výkazu výmer (v písomnej podobe a elektronickej podobe vo formáte MS Excel) a projektovej dokumentácie predmetnej stavby, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy. Ocenený výkaz výmer, tvorí v písomnej podobe prílohu č. 1 tejto zmluvy. Zmluvné jednotkové ceny dodávaných tovarov, služieb a prác uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy zahŕňajú všetky náklady zhotoviteľa na riadne zhotovenie predmetu plnenia zmluvy a platia po celú dobu plnenia. Zmluvná cena sa považuje za cenu platnú počas celej doby výstavby, okrem prípadov uvedených v bode 2. tohto článku.

2. Nad cenu dohodnutú v bode 1 tohto článku zaplatí objednávateľ iba práce, ktorých rozsah a cena budú pred zahájením realizácie odsúhlasené formou obojstranne podpísaného zápisu oprávnenej osoby konať vo veciach zmluvných alebo technických formou dodatku k tejto zmluve. Zhotoviteľ nie je oprávnený vystaviť faktúru na tieto navyše práce, pokiaľ nebude uzavretý písomný dodatok k tejto zmluve a zároveň platí, že cena za zrealizované navyše práce bez súhlasu objednávateľa vo forme písomného dodatku k tejto zmluve je zahrnutá v cene za vykonanie diela podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy. V prípade že dôjde k zníženiu rozsahu prác, vyhradzuje si objednávateľ právo zaplatiť zhotoviteľovi cenu, uvedenú v bode 1. tohto článku, zníženú o cenu nezrealizovaných prác a dodávok. Rozsah a cena menej prác bude odsúhlasená rovnakou formou ako navyše práce. Pod pojmom „menej práce“ sa na účely tejto zmluvy rozumejú jednak reálne vykonané práce, ktoré sú vykonané v menšom rozsahu ako boli stanovené v rozpočte zhotoviteľa a takisto aj práce a dodávky, ktoré neboli zhotoviteľom vykonané na základe požiadavky objednávateľa.
3. K zmene ceny môže dôjsť:
- a) v prípade vzniku navyše prác, ktoré vyplynuli z dôvodu potreby zmeny alebo doplnenia projektovaného technického riešenia v priebehu realizácie, ktorých vykonanie je nevyhnutné na riadne dokončenie a odovzdanie diela - ich rozsah a cena bude prerokovaná a doriešená v zmysle zákona o verejnom obstarávaní,
 - b) v prípade zúženia predmetu diela zo strany objednávateľa,
 - c) pri zmene zákonnej sadzby DPH,

- d) pri zmene colných poplatkov a dovoznei prirážky a to len u výrobkov a prác, ktoré nie sú dostupné na území Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru, na tieto položky musí zhotoviteľ osobitne v prílohe č. 1 upozorniť, inak oprávnenie na zmenu ceny nevzniká. Príslušné zmeny colných poplatkov a dovozných prirážok musí zhotoviteľ preukázať ako aj ich vplyv na cenu diela.,
 - e) pri zmene termínu z dôvodov na strane objednávateľa bude cena upravená o štatistické indexy nárastu stavebných prác určených Ministerstvom financií Slovenskej republiky,
 - f) v prípade zmeny cenových vstupov (devalvácia a pod.) objednávateľ pristúpi k úprave ceny až po prekročení preukázateľných vstupov o viac ako 10% na základe odsúhlasenia odborným zástupcom objednávateľa (technického dozoru).
- Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

4. Zhotoviteľ znáša na svoje náklady:

- a) čistenie priestorov dotknutých stavbou,
- b) uloženie odpadu, ktorý je výsledkom jeho činnosti na skládku a doklady o uložení odpadu na skládku,
- c) vytýčenie inžinierskych sietí predmetu zákazky,
- d) projekt skutkového stavu – dokumentácia skutočného vyhotovenia diela.

Čl. V Platobné podmienky

1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok. Úhrada nákladov za práce bude vykonaná po ukončení a odovzdaní diela faktúrou so splatnosťou faktúry 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu – faktúry objednávateľovi.
Bez rozporov odsúhlasené súpisy vykonaných prác budú podklady pre vystavenie faktúry. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov.
2. Faktúra zhotoviteľa musí obsahovať nasledovné údaje:
 - označenie „priebežná faktúra“ príp. „záverečná faktúra“ a jej číslo,
 - obchodné meno a sídlo objednávateľa,
 - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa,
 - názov diela „**Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky**“,
 - číslo a názov Zmluvy o dielo (označenie časti Zmluvy o dielo, úsekov podľa projektovej dokumentácie),
 - názov a adresa banky zhotoviteľa,
 - číslo účtu zhotoviteľa,
 - výška požadovaná v EUR zaokrúhlená na dve desatinné miesta, v zložení cena v EUR bez DPH, DPH 20% v EUR, cena s DPH,
 - náležitosti pre účely DPH,
 - podpis zodpovednej osoby.

3. Faktúra bude predložená v dvoch vyhotoveniach vrátane prílohy. Zhotoviteľom predložená faktúra k úhrade musí obsahovať zákonom stanovené náležitosti. Príloha k faktúre:
- Súpis vykonaných prác: Zhotoviteľ je povinný ku každej vystavenej faktúre priložiť Súpis vykonaných prác, vystavený v súlade s nasledovnými požiadavkami:
 - položky súpisu vykonaných prác (dodaných tovarov a poskytnutých služieb) musia byť v súlade s položkami prác (tovarov alebo služieb) uvedenými vo výkaze výmer ako neoddeliteľnej súčasťou schválenej zmluvy o dielo, súpis vykonaných prác zhotoviteľ vytvorí priamo z výkazu výmer,
 - súpis vykonaných prác musí zaznamenávať množstvá prác vykonaných zhotoviteľom a množstvá tovarov dodaných zhotoviteľom v súlade s výkazom výmer, ktorý je súčasťou zmluvy o dielo,
 - súpis vykonaných prác musí byť potvrdený zo strany technického dozoru objednávateľa pečiatkou a jeho podpisom,
 - súpis vykonaných prác musí obsahovať jednotkové ceny položiek fakturovaných prác v súlade so zmluvou o dielo,
 - systém vykazovania vykonávaných prác musí zabezpečiť, aby vykonaná práca nebola vyplatená dvakrát,
 - kópie príslušných certifikátov a osvedčení na základe vyžiadania objednávateľa,
 - doplňujúca výkresová a technická dokumentácia k zrealizovanému dielu vrátane podrobných špecifikácií a ocenenie súborných položiek rozpočtu na základe vyžiadania objednávateľa.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastaví a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
5. DPH za vykonané práce bude zhotoviteľ fakturovať podľa skutočne vykonaných prác. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoju pohľadávku vyplývajúcu z DPH nepostúpi tretej strane, t.j. objednávateľ zaplatí DPH iba zhotoviteľovi.
6. Uznanie faktúry vylučuje dodatočné nároky zhotoviteľa.
7. Peňažný záväzok objednávateľa vyplývajúci zo zmluvy je splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu zhotoviteľa.
8. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúcej písomnej dohody (súhlasu) s objednávateľom postúpiť svoje pohľadávky z tejto zmluvy tretej osobe. Prípadné postúpenie pohľadávky (pohľadávok) bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa je neplatné.

Čl. VI Dodacie podmienky

1. Odovzdanie staveniska:

1.1 Objednávateľ poveruje funkciou technického dozoru stavby
.....

Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať predmetné dielo podľa tejto zmluvy a poveruje funkciou vedúceho stavby
....., oprávnenie č.

1.2 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi 1 (slovom jedno) vyhotovenie projektovej dokumentácie na účely výstavby v písomnej podobe a tiež v elektronickej podobe.

1.3 Objednávateľ odovzdá stavenisko zhotoviteľovi bez práv tretích osôb podľa plánu organizácie výstavby, s výnimkou práv prechodu pre vlastníkov prísluších nehnuteľností a práv vyplývajúcich z vecných bremien.

1.4 Vytýčenie staveniska inžinierskych sietí zabezpečí na vlastné náklady zhotoviteľ.

1.5 Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi bezplatné užívanie priestoru staveniska po dobu trvania stavby a dobu potrebnú pre vypratanie staveniska. Poplatky, pokuty a majetkové sankcie za dlhší než dohodnutý čas užívania priestoru staveniska uhrádza zhotoviteľ za celý čas, v ktorom je v omeškaní.

1.6 Likvidáciu odpadov zabezpečuje zhotoviteľ v zmysle platných právnych predpisov po dohode s prevádzkovateľom skládky odpadov a na vlastné náklady.

1.7 Zhotoviteľ si zabezpečí prevádzkové, sociálne, výrobné zariadenia staveniska. Náklady na prevádzku, údržbu a likvidáciu sú súčasťou zmluvnej ceny.

2. Realizácia:

2.1 Pred realizáciou predmetu zmluvy, zhotoviteľ:

- a) zdokumentuje pôvodný stav nehnuteľnosti, priestorov, komunikácií, rozvodov, káblov, vyhotoví o tom záznam (s fotodokumentáciou), ktorý musí byť odsúhlasený objednávateľom,
- b) zabezpečí koordinátora projektovej dokumentácie s vypracovaním plánov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre každú časť diela (§ 5 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z.) Zabezpečí koordinátora bezpečnosti pre každú časť diela (§ 6 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z.),
- c) zabezpečí vypracovanie pokynu na ochranu pred požiarmi pre každú časť diela (vyhl. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z.).

- 2.2 Všetky práce na jestvujúcich vedeniach a zariadeniach vykoná zhotoviteľ po vydaní súhlasu správcom vedenia alebo zariadenia a za podmienok daných správami vedenia a za dozoru správcu počas vykonávania týchto prác.
- 2.3 Ďalšie vytyčovanie a iné meračské práce nutné pre vykonávanie predmetu zmluvy zabezpečuje zhotoviteľ, ako súčasť dodávky diela.
- 2.4 Pokiaľ sa kedykoľvek v priebehu vykonávania prác zistí chybná poloha, chybné výšky, rozmery alebo umiestnenie akejkoľvek časti diela, zhotoviteľ je povinný takú vadu na vlastné náklady odstrániť ku spokojnosti objednávateľa, či už je k náprave vyzvaný technickým dozorom alebo nie. Kontrola vytyčenia alebo akejkoľvek výšky vykonaná objednávateľom nezbavuje zhotoviteľa jeho zodpovednosti za presnosť vytyčenia. Zhotoviteľ je povinný starostlivo udržiavať všetky smerové a výškové body, zameriavacie konštrukcie, vytyčovacie kolíky a klince a ďalšie predmety, príp. označenia použité pre vytyčovanie objektov.
- 2.5 Zhotoviteľ uhrádza vodné a stočné, odbery energií z prevádzkového a sociálneho zariadenia staveniska.
- 2.6 Zamestnanci objednávateľa sú oprávnení vstupovať na stavenisko len pokiaľ sú poverení funkciou technického dozoru alebo inou kontrolnou a dozornou činnosťou a preukážu sa príslušným oprávnením, resp. sú uvedení v tejto zmluve.
- 2.7 Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku, v jeho okolí a na prenechaných inžinierskych sieťach udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činností a to na vlastné náklady.
- 2.8 Zhotoviteľ je povinný, ak nie je ustanovené inak, stavenisko strážiť v prípade potreby aj oplotiť alebo inak vhodne zabezpečiť a to na vlastné náklady.
- 2.9 Zhotoviteľ je povinný odstrániť zo staveniska stroje, výrobné zariadenia, materiál a odpady najneskôr do termínu odovzdania diela .
- 2.10 Zhotoviteľ vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť, pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR, najmä stavebný zákon, zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, vyhlášku o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných a montážnych prácach, zhotoviteľ zabezpečí koordinátora BOZ na stavenisku v zmysle Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko, zákon o odpadoch a o nakladaní s odpadmi, zákon o ovzduší, zákon o vodách, hygienické predpisy, prevádzkový poriadok (pri prevádzke vodovodu), slovenské technické normy, platné predpisy všeobecné v SR, zákon č. 264/1999 Zb. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a výmere Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR (ÚNMS) č. 203/1998 z 10.09.1998. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých pracovníkov pracujúcich na stavbe o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (OP 16).

- 2.11 Objednávateľ alebo ním poverená osoba pri realizácii predmetu zmluvy podľa zmluvy vykonáva technický dozor. Za tým účelom má prístup na pracoviská, kde sa zmluvné výkony a ich súčasti realizujú alebo skladujú. Na vyžiadanie mu musia byť predložené výkresy, vzorky materiálov a iné podklady súvisiace s predmetom obstarávania, ako aj výsledky kontrol kvality – atesty. S informáciami a podkladmi označenými zhotoviteľom ako jeho obchodné tajomstvo, musí objednávateľ zaobchádzať dôverne.
- 2.12 Zhotoviteľ nevykoná zmeny žiadnych prác bez príkazu technického dozoru.
- 2.13 Objednávateľ bude organizovať kontrolné dni na stavbe minimálne 2 x mesačne.
- 2.14 Objednávateľ ak môže poskytne zhotoviteľovi na požiadanie k použitiu alebo spoločnému používaniu:
- a) skladové priestory a plochy pre zariadenie staveniska v dohodnutom rozsahu,
 - b) vybudované príjazdové komunikácie,
 - c) vybudované prípojky pre vodu, kanalizáciu a energie, ku ktorým má vlastnícke, dispozičné alebo iné práva.

Náklady na prevádzkovanie objektov a zariadení, náklady na spotrebu vody, energie a stočné znáša zhotoviteľ, v prípade spoločného užívania ich alikvotnou časťou, kedy výška podielu bude stanovená odpočtovými meradlami prípadne dohodou zmluvných strán v stavebnom denníku.

- 2.15 Materiály, stavebné diely a výrobky zabezpečované zhotoviteľom musia byť dokladované certifikátmi zhody v zmysle platného zákona o stavebných výrobkoch. Tie materiály a pod., ktoré tieto doklady nebudú mať, resp. nebudú zodpovedať zmluvne a požadovaným skúškam, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými. Z tohto titulu vzniknuté škody znáša zhotoviteľ. Objednávateľ môže stanoviť termín na odstránenie väd primeraných ich rozsahu, ktorého nedodržanie môže byť aj dôvodom na odstúpenie od zmluvy. Prípadné uplatňovanie pokút sa riadi touto zmluvou.
- 2.16 Zhotoviteľ musí bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu zmluvy.
- 2.17 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť technického dozoru na preverovaní svojich dodávok a prác, ktoré vykonáva technický dozor objednávateľa a urobiť okamžité opatrenia na odstránenie vytknutých závad a odchýliek od dokumentácie.
- 2.18 Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá bez predchádzajúceho súhlasu technického dozoru a zhotovenia fotodokumentácie. Zhotoviteľ je povinný umožniť skontrolovanie akejkoľvek časti diela, ktorá má byť zakrytá to isté platí aj pre základovú škáru. Zhotoviteľ aspoň 3 pracovné dni vopred vyzve technický dozor, že časť diela bude zakrývať. Technický dozor objednávateľa vykoná kontrolu. V prípade, že ju nevykoná, je povinný uhradiť náklady dodatočného odkrytia, pokiaľ také odkrytie požaduje. Ak sa však pri dodatočnom odkrytí zistí, že práce boli vykonané chybne, nesie náklady dodatočného odkrytia zhotoviteľ.

- 2.19 Technický dozor objednávateľa je oprávnený dať pokyny, ktoré sú potrebné na vykonanie prác podľa zmluvy zhotoviteľovi v stavebnom denníku.
- 2.20 Všetky cenné predmety, predmety s archeologickou hodnotou, ktoré sa nájdu na stavenisku sú bezvýhradne majetkom štátu SR. Zhotoviteľ musí okamžite zastaviť práce, ktoré by mohli ohroziť nález a urobiť také bezpečnostné opatrenia, aby sa zabránilo ich znehodnoteniu alebo odcudzeniu. O náleze ihneď vyrozumie technický dozor objednávateľa, ktorý zabezpečí ďalšie opatrenia u príslušných orgánov. Ďalej sa postupuje v súlade s platnými predpismi, ktoré upravujú archeologický a pamiatkový výskum a činnosť.
- 2.21 Skutočnosť, že objednávateľ skontroloval výkresy, výpočty, dodávky, vzorky a vykonané práce, nezbujuje zhotoviteľa zodpovednosti za prípadné chyby a nedostatky a vykonávanie potrebných kontrol tak, aby bolo zaručené riadne splnenie predmetu zmluvy.
- 2.22 Zhotoviteľ vypracuje harmonogram postupu stavebných prác na jednotlivé týždne vo vecnom plnení v súlade s čl. III, bod 1. a bodu 3. a zároveň sa zaväzuje prispôbiť tento harmonogram dopravnej situácii v mieste realizácie prác. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi časový harmonogram k termínu podpisu tejto zmluvy. Harmonogram stavebných prác tvorí v písomnej podobe prílohu č. 2 tejto zmluvy.

3. Odobzdanie diela:

- 3.1 Dielo sa považuje za riadne ukončené jeho protokolárnym odovzdaním a prevzatím preberacím protokolom, ktorý podpíšu objednávateľ aj zhotoviteľ.
- 3.2 Prevzatím diela od zhotoviteľa prechádza vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na objednávateľa.
- 3.3 Prevzatie diela alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.
- 3.4 Zhotoviteľ je povinný najneskôr 5 dní vopred oznámiť objednávateľovi, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie.
- 3.5 Zhotoviteľ je povinný pri preberacom konaní odovzdať objednávateľovi:
- 2x projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia v písomnej forme, 1 x v digitálnej podobe,
 - revízne správy,
 - certifikáty na použité materiály a výrobky,
 - stavebný denník,
 - doklad o naložení s odpadmi.
- Absencia niektorého z týchto dokladov je dôvodom pre nezačatie preberacieho konania.
- 3.6 Objednávateľ je povinný pripraviť na preberacie konanie všetky svoje doklady tak, aby ich porovnaním s dokladmi zhotoviteľa bolo zabezpečené kvalitné, úplné a rýchle uskutočnenie tohto konania, a to v písomnej forme aj na CD nosičoch.

- 3.7 Zápisnicu o prevzatí diela spisuje objednávateľ, ak nebolo dohodnuté inak.
- 3.8 Ak objednávateľ odmieta dielo prevziať, je povinný uviesť dôvody. Po odstránení nedostatkov opakuje sa konanie v nevyhnutnom rozsahu a spíše sa dodatok k pôvodnému preberaciemu protokolu.
- 3.9 Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na samostatnom odovzdaní a prevzatí len takých dodatočných prác alebo častí prác, ktorých samostatné odovzдание a prevzatie sa predpokladá v projektovej dokumentácii.
4. Osobitné technické podmienky:
- 4.1 Zhotoviteľ je povinný použiť materiál a výrobky I. triedy kvality s predpísanou dobou záruky, skúškami a atestmi. Prípadné zmeny musia byť vopred odsúhlasené objednávateľom (budúcim užívateľom) písomnou formou.
- 4.2 Nie je prípustné používanie technológií, ktoré sú v rozpore s platnými technickými, bezpečnostnými alebo hygienickými predpismi a normami všeobecnými i rezortnými.
- 4.3 Je zakázané používať drobnú i veľkú mechanizáciu pre montážne i stavebné práce, ktorá bola rôzne, väčšinu neodborne upravovaná, nie sú pre ňu vypracované technické a technologické predpisy a jej prevádzkovaním by mohli byť porušené predpisy bezpečnostné, hygienické a o ochrane zdravia, resp. by mohlo dôjsť k zhoršeniu životného prostredia.
- 4.4 Nesmú byť spustené do prevádzky stroje a mechanizácia s neplatnou revíziou, resp. mechanizácia, ktoré svojim technickým stavom nezodpovedajú schváleným podmienkam pre ich prevádzku.
5. Zodpovednosť za spôsobené škody
- 5.1 Pokiaľ vzniknú škody na stavenisku alebo na vykonaných prácach alebo jej častiach počas obdobia, v ktorom je zhotoviteľ povinný o ne sa starať, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť tieto škody.
- 5.2 Ak vznikne škoda neoprávneným vstupom na pozemky tretích osôb alebo ich poškodením, poprípade svojvoľným uzatvorením ciest, porušením inžinierskych sietí zodpovedá za škodu zhotoviteľ.

Čl. VII

Zodpovednosť za vady a záruky

1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že spĺňa projektované technické a ekonomické parametre, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá vady, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom. Zhotoviteľ zaručuje, že tieto vlastnosti bude mať dielo minimálne **60 mesiacov** (záručná doba) od protokolárneho odovzдания a prevzatia. Zhotoviteľ zároveň zodpovedá za to, že sa dodané množstvo zhoduje s údajmi v sprievodných dokladoch.

2. Ak objednávateľ prevezme dielo so skrytými vadami, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vady.
3. V prípade nesplnenia podmienok za vady, ak je vada odstrániteľná, je objednávateľ oprávnený:
 - a/ požadovať bezplatné odstránenie väd opravou do troch dní od prijatia reklamácie, alebo
 - b/ požadovať primeranú zľavu z ceny diela, a to až do výšky 50% z fakturovanej ceny.
4. Ak zhotoviteľ po výzve neodstráni vady v dohodnutej lehote, môže objednávateľ zabezpečiť ich odstránenie na náklady zhotoviteľa. V takom prípade je však povinný o svojom rozhodnutí vyrozumieť zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.
5. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vady diela odstrániť, i keď neuznáva, že za vady zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií zhotoviteľ.
6. V prípade nesplnenia podmienok za vady, ak je vada neodstrániteľná, alebo odstrániteľná s neprimeranými nákladmi ale nebráni riadnemu užívaniu diela, je objednávateľ oprávnený požadovať primeranú zľavu z ceny diela, a to až do výšky 50% z fakturovanej ceny, bez odstránenia väd.
7. V prípade ak je vada neodstrániteľná, alebo odstrániteľná s neprimeranými nákladmi a bráni riadnemu užívaniu diela, má objednávateľ právo odstúpiť tejto zmluvy.
8. Objávateľ oznámi zhotoviteľovi, bez zbytočného odkladu vady predmetu zmluvy, ktoré sa objavili počas vykonávania diela alebo pri odovzdávaní a preberaní diela alebo počas záručnej doby. V oznámení objednávateľ uvedie ako sa vady prejavujú a požadovaný druh nároku, ktorý si objednávateľ na základe vady uplatňuje.
9. Ak je vada, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť diela zavinená zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi škodu v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
10. Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa v minimálnej výške zmluvnej ceny diela v EUR s DPH. Na základe výzvy objednávateľa, zhotoviteľ predloží ku kontrole potvrdenia o poistení majetku a zodpovednosti za škody a predjedná ich dostatočnosť s objednávateľom. Tieto poistenia sa zhotoviteľ zaväzuje udržiavať v platnosti po celý čas zhotovovania diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ berie na vedomie, že prípadnú škodu spôsobenú krádežou, stratou, zničením alebo iným poškodením jeho majetku (a areáli stavby) znáša v plnej výške.

Čl. VIII

Majetkové sankcie

1. Pri nedodržaní termínu vykonania diela zo strany zhotoviteľa ako i pri neoprávnenom alebo bezdôvodnom zastavení prác zo strany zhotoviteľa je tento povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.
2. Objednávateľ je oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu za vadné plnenie vo výške 0,1% z celkovej ceny diela za každú oprávnenú reklamáciu. Túto pokutu však zhotoviteľ nie je povinný zaplatiť, ak reklamovanú vadu uzná a bezplatne ju odstráni do 15 dní od uplatnenia reklamácie. Nedodržanie tejto lehoty je dôvodom pre uplatnenie zmluvnej pokuty.
3. Zmluvná pokuta za omeškanie s odstránením väd je 500,00 EUR za každý deň omeškania až do dňa, kedy budú vady odstránené.
4. Zmluvná pokuta za neuvolnenie a nevypratanie staveniska v lehote uvedenej v zmluve (zápis z preberacieho konania) je 500,00 EUR za každý deň omeškania.
5. Stanovená pokuta za nesplnenie zmluvného termínu vykonania diela zhotoviteľom sa stane splatnou uplynutím tohto termínu. Zaplatenie pokuty nevylučuje povinnosť zhotoviteľa uhradiť škodu objednávateľovi, ktorá vznikla nesplnením termínu.
6. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcich sa subdodávateľov alebo ich zmeny podľa čl. X, bod 1. a bodu 2., má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny diela s DPH za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

Čl. IX

Riešenie sporov

1. Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy majú prioritu:
 - zmluva o dielo,
 - súťažná ponuka zhotoviteľa (vrátane návrhu ceny),
 - technické špecifikácie prác,
 - všeobecné technické podmienky.
2. Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť práce.
3. Pri rôznosti názorov na vlastnosti hmôt a stavebných dielcov, pre ktoré platia všeobecné záväzné skúšobné postupy a o prípustnosti a spoľahlivosti prístrojov, ktoré sa použili pri skúškach, prípadne metód, môže si každá strana dať vykonať materiálno-technické preskúšanie štátnym alebo štátom uznaným skúšobným miestom pre skúšky materiálov. Výsledky týchto skúšok sú záväzné. Náklady na skúšky znáša strana, ktorá spor prehrala.

4. V prípade sporných vecí, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie všeobecný súd.
5. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky. Spory bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky a to v jazyku slovenskom. Záväzný je slovenský výklad dokumentov a zmluvy.

Čl. X

Ostatné práva a povinnosti

1. Ak sa na zhotoviteľa a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), potom je zhotoviteľ ako aj jeho subdodávatelia povinný dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto zmluvy, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov.
2. Podmienky k využitiu subdodávateľov:
 - 2.1 Zhotoviteľ je povinný plniť predmet diela najmä vlastnými kapacitami.
 - 2.2 Zhotoviteľ je oprávnený zadať vykonanie diela tretej osobe (subdodávateľovi) iba v rozsahu uvedenom v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Pri výkone diela prostredníctvom subdodávateľov je zhotoviteľ plne zodpovedný voči objednávateľovi za včasné a riadne vykonanie diela, akoby ho vykonával sám.
 - 2.3 Zhotoviteľ predkladá v prílohe č. 3 tejto zmluvy údaje o všetkých svojich známych subdodávateľoch (predmet a podiel subdodávok, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
 - 2.4 Pri akejkoľvek zmene údajov o subdodávateľoch počas trvania tejto zmluvy (proti údajom uvedených zhotoviteľom v prílohe č. 3), je zhotoviteľ povinný objednávateľovi najneskôr 10 kalendárnych dní pred dňom, ktorý predchádza dňu v ktorom nastane zmena týchto údajov, predložiť objednávateľovi písomné oznámenie o zmene týchto údajov o subdodávateľovi.
 - 2.5 V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania zmluvy (proti rozsahu uvedenom zhotoviteľom v prílohe č. 3), je zhotoviteľ povinný objednávateľovi najneskôr 10 kalendárnych dní, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane zmena subdodávateľa, predložiť objednávateľovi písomné oznámenie o zámere zmeny subdodávateľa, s uvedením identifikačných údajov pôvodného subdodávateľa a identifikačných údajov o novom subdodávateľovi v rozsahu: predmet a podiel subdodávok, údaje o osobe oprávnenej konať za tohto nového subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (aktualizovanú prílohu č. 3).

- 2.6 Objednávateľ udelí zhotoviteľovi písomný súhlas so zmenou subdodávateľa bez zbytočného odkladu, ak bude mať preukázané, že v prípade, ak pôjde o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, je takýto subdodávateľ zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa osobitného predpisu.

Objednávateľ má právo odmietnuť zmenu subdodávateľa a požiadať zhotoviteľa o určenie iného subdodávateľa, ak zhotoviteľom navrhnutý nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva.

Zhotoviteľ je povinný žiadosti objednávateľa podľa predchádzajúcej vety bezodkladne vyhovieť a navrhnúť iného subdodávateľa, pričom tento subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva.

3. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť spoluprácu svojich subdodávateľov pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci, koordináciu činnosti a vzájomnú informovanosť a to zmluvnou formou.
4. Zhotoviteľ určuje zamestnanca, ktorý je zodpovedný za vytvorenie podmienok bezpečnosti a zdravia zamestnancov na spoločnom pracovisku s rozsahom jeho zodpovednosti vyplývajúcej z príslušných právnych predpisov BOZP a zároveň určuje hlavného koordinátora činnosti
5. Všetky dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku (s výnimkou českého jazyka). Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označované v slovenskom jazyku.
6. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu zmluvy tretím osobám.
7. Nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele znáša zhotoviteľ.
8. Zmluvná strana, u ktorej nastal prípad vyššej moci, prípadne iná prekážka, ktorá jej bráni v riadnom plnení tejto zmluvy, o tom najneskôr do 5 dní od dátumu vzniku takej udalosti a do 5 dní po jej skončení, písomne upovedomí druhú zmluvnú stranu.
9. V prípade, že by vyššia moc spôsobila odloženie zmluvných záväzkov o viac ako 1 mesiac, dohodnú sa zmluvné strany na ďalšom postupe realizácie zmluvy o dielo.

Čl. XI Odstúpenie od zmluvy

1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje táto zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka, a v takom prípade zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané práce.

2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené a doručené písomne. Odstúpenie je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane s výnimkou článku Čl. XI bod 4. tejto zmluvy.
3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípadoch:
 - ak zhotoviteľ v dôsledku svojej platobnej neschopnosti je v konkurznom konaní, alebo ide do likvidácie, alebo je zhotoviteľovi povolená reštrukturalizácia,
 - ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu vykonania diela dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie,
 - ak zhotoviteľ aj napriek upozorneniu objednávateľa bude preukázateľne zhotovovať dielo v rozpore so zmluvnými podmienkami,
 - na základe rozhodnutia objednávateľa dielo nerealizovať,
 - v prípadoch uvedených v § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.
4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti, a tým zhotoviteľovi znemožní vykonávanie prác. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne prehlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
5. Objednávateľ je povinný zhotoviteľovi poslať súpis a kalkuláciu vzniknutých navyšiac nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od zmluvy najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným zhotoviteľom.
6. Práce a dodávky realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.
7. Zmluvné strany si dohodli náhradné doručenie odstúpenia od zmluvy spočívajúce v tom, že písomnosť o odstúpení od zmluvy sa považuje za doručení dňom, kedy bola uložená na pošte po márnom pokuse o jej doručenie, aj keď sa adresát o uložení nedozvedel.

Čl. XII

Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Zmenu tejto zmluvy je možné uskutočňovať výlučne formou písomných a chronologicky očíslovaných dodatkov podpísanými oboma zmluvnými stranami a len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
4. K návrhom zmeny tejto zmluvy - dodatkom k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do desiatich dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

5. Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponecháva objednávateľ a dve zhotoviteľ.
6. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
Príloha č. 1: - Projektová dokumentácia,
 - Nacenený výkaz výmer (listinná forma + CD),
Príloha č. 2: - Harmonogram stavebných prác,
Príloha č. 3: - Zoznam subdodávateľov.

Za objednávateľa.

Za zhotoviteľa:

V Malackách dňa:.....

Vdňa:.....

MESTO MALACKY
JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD.
primátor mesta

.....
.....
.....

predkladá úspešný uchádzač k termínu podpisu zmluvy o dielo.

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV, PREDMETY A PODIEL SUBDODÁVOK
(príloha č. 3 zmluvy o dielo)

Obchodné meno:

Adresa sídla:

IČO:

V zastúpení:

Predmet zmluvy:

„Výmena povrchu multifunkčného ihriska v areáli CVČ Malacky“

I.* Údaje o všetkých známych subdodávateľoch:

P.č.	Subdodávateľ	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa	Popis stavebných prác vykonávaných subdodávateľom	Podiel plnenia zo zmluvy
	Obchodné meno Adresa/miesto podnikania IČO	Meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.	Špecifikácia stavebných činností, ktorá bude predmetom subdodávky (odkaz na stavebný objekt, časť, položky)	- v % z celkového objemu stavebných prác, - v Euro z hodnoty plnenia zmluvy.

II.* Zabezpečenie uvedeného predmetu zmluvy nebudem/nebudeme plniť prostredníctvom subdodávateľov.

Dátum:

Meno a podpis oprávnenej osoby:

Poznámka: Nehodiace sa -- neuvádzať resp. prečiarknuť